6. The procedures contained in the Notes referred to in paragraph 1 and 2 will enter into effect as of June 1st 1967. However, either of the two Parties may declare a temporary suspension for reasons of public security. The other Party must be notified immediately through diplomatic channels. Also, either of the two Parties may definitely terminate this procedure upon thirty days notice to the other.

Accept, Excellency, the assurances of my highest and most distinguished consideration.

Pétur Thorsteinsson.

EMBAJADA DE CHILE, WASHINGTON.

May 17, 1967.

Excellency,

I have the honor to acknowledge receipt of Your Excellency's Note, dated May 17 and under instructions of my Government and in representation thereof, to accept the proposals made therein in the name of your Government to eliminate the procurement of visas by nationals of Chile and Iceland travelling under the conditions hereinafter indicated:

(Samhljóða erindinu hér næst á undan.)

Accept, Excellency, the assurances of my highest and most distinguished consideration.

8. júní 1967.

Nr. 11.

## AUGLÝSING

um samning milli Bandaríkjanna og Íslands um kaup á bandarískum landbúnaðarvörum.

Hinn 5. júní 1967 var gerður samningur milli ríkisstjórna Bandaríkjanna og Íslands um kaup á bandarískum landbúnaðarvörum með lánskjörum. Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Petta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 8. júní 1967.

Emil Jónsson.

Agnar Kl. Jónsson.

## Fylgiskjal.

#### AGREEMENT

between the Government of Iceland and the Government of the United States of America for Sales of Agricultural Commodities.

The Government of Iceland and the Government of the United States of America,

Recognizing the desirability of expanding trade in agricultural commodities between the United States of America (hereinafter referred to as the exporting country) and Iceland (hereinafter referred to as the importing country) and with other friendly countries in a manner that will not displace usual marketings of the exporting country in these commodities or unduly disrupt world prices of agricultural commodities or normal patterns of commercial trade with friendly countries:

Taking into account the importance to developing countries of their efforts to help themselves toward a greater degree of selfreliance, including efforts to meet their problems of food production and population growth;

Recognizing the policy of the exporting country to use its agricultural productivity to combat hunger and malnutrition in the developing countries, to encourage these countries to improve their own agricultural production, and to assist them in their economic development;

Recognizing the determination of the importing country to improve its own production, storage, and distribution of agricultural food products, including the reduction of waste in all stages of food handling;

Desiring to set forth the understandings that will govern the sales of agricultural commodities to the importing country pursuant to Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (hereinafter referred to as the Act), and the measures that the two Governments will take individually and collectively in furthering the above-mentioned policies;

Have agreed as follows:

#### PART I

## General Provisions.

#### Article I

A. The Government of the exporting country undertakes to finance the sale of agricultural commodities to purchasers authorized by the Government of the importing country in accordance with the terms and conditions set forth in this agreement, including the applicable annex which is an integral part of this agreement.

B. The financing of the agricultural commodities listed in Part II of this

agreement will be subject to:

1. the issuance by the Government of the exporting country of purchase authorizations and their acceptance by the Government of the importing country; and

2. the availability of the specified commodities at the time of exportation.

C. Application for purchase authorizations will be made within 90 days after the effective date of this agreement, and, with respect to any additional commodities or amounts of commodities provided for in any supplementary agreement, within 90 days after the effective date of such supplementary agreement. Purchase authorizations shall include provisions relating to the sale and delivery of such commodities, and other relevant matters.

D. Except as may be authorized by the Government of the exporting country, all deliveries of commodities sold under this agreement shall be made within the supply periods specified in the commodity table in Part II.

E. The value of the total quantity of each commodity covered by the purchase authorizations for a specified type of financing authorized under this agreement shall not exceed the maximum export market value specified for that commodity and type of financing in Part II. The Government of the exporting country may limit the total value of each commodity to be covered by purchase authorizations for a specified type of financing as price declines or other marketing factors may require, so that the quantities of such commodity sold under a specified type of financing will not substantially exceed the applicable approximate maximum

quantity specified in Part II.

F. The Government of the exporting country shall bear the ocean freight differential for commodities the Government of the exporting country requires to be transported in United States flag vessels (approximately 50 percent by weight of the commodities sold under the agreement). The ocean freight differential is deemed to be the amount, as determined by the Government of the exporting country, by which the cost of ocean transportation is higher (than would otherwise be the case) by reason of the requirement that the commodities be transported in United States flag vessels. The Government of the importing country shall have no responsibility to reimburse the Government of the exporting country or to deposit any local currency of the importing country for the ocean freight differential borne by the Government of the exporting country.

G. Promptly after contracting for United States flag shipping space to be used for commodities required to be transported in United States flag vessels, and in any event not later than presentation of vessel for loading, the Government of the importing country or the purchasers authorized by it shall open a letter of credit, in United States dollars, for the estimated cost of ocean transportation for such commodities.

H. The financing, sale, and delivery of commodities under this agreement may be terminated by either Government if that Government determines that because of changed conditions the continuation of such financing, sale, or delivery is unnecessary or undesirable.

#### Article II

## A. Initial Payment.

The Government of the importing country shall pay, or cause to be paid, such an initial payment as may be specified in Part II of this agreement. The amount of this payment shall be that proportion of the purchase price (excluding any ocean transportation costs that may be included therein) equal to the percentage specified for initial payment in Part II and payment shall be made in United States dollars in accordance with the applicable purchase authorization.

## B. Type of Financing.

Sales of the commodities specified in Part II shall be financed in accordance with the type of financing indicated therein, and special provisions relating to the sale are also set forth in Part II and in the applicable annex.

## C. Deposit of Payments.

The Government of the importing country shall make, or cause to be made, payments to the Government of the exporting country in the currencies, amounts, and at the exchange rates specified elsewhere in this agreement as follows:

1. Payments in the local currency of the importing country (hereinafter referred to as local currency), shall be deposited to the account of the Government of the United States of America in interest bearing accounts in banks selected by the Government of the United States of America in the importing country.

2. Dollar payments shall be remitted to the Treasurer, Commodity Credit Corporation, United States Department of Agriculture, Washington, D. C. 20250, unless another method of payment is agreed upon by the two Governments.

## Article III

### A. World Trade.

The two Governments shall take maximum precautions to assure that sales of agricultural commodities pursuant to this agreement will not displace usual marketings of the exporting country in these commodities or unduly disrupt world prices of agricultural commodities or normal patterns of commercial trade with countries the Government of the exporting country considers to be friendly to it (referred to in this agreement as friendly countries). In implementing this provision the Government of the importing country shall:

- 1. insure that total imports from the exporting country and other friendly countries into the importing country paid for with the resources of the importing country will equal at least the quantities of agricultural commodities as may be specified in the usual marketing table set forth in Part II during each import period specified in the table and during each subsequent comparable period in which commodities financed under this agreement are being delivered. The imports of commodities to satisfy these usual marketing requirements for each import period shall be in addition to purchases financed under this agreement;
- 2. take all possible measures to prevent the resale, diversion in transit, or transshipment to other countries or the use for other than domestic purposes of the agricultural commodities purchased pursuant to this agreement (except where such resale, diversion in transit, transshipment or use is specifically approved by the Government of the United States of America); and
- 3. take all possible measures to prevent the export of any commodity of either domestic or foreign origin which is the same as, or like, the commodities financed under this agreement during the export limitation period specified in the export limitation table in Part II (except as may be specified in Part II or where such export is otherwise specifically approved by the Government of the United States of America).

## B. Private Trade.

In carrying out this agreement, the two Governments shall seek to assure conditions of commerce permitting private traders to function effectively.

## C. Self-help.

Part II describes the program the Government of the importing country is undertaking to improve its production, storage, and distribution of agricultural commodities. The Government of the importing country shall furnish in such form and at such time as may be requested by the Government of the exporting country, a statement of the progress the Government of the importing country is making in carrying out such self-help measures.

## D. Reporting.

In addition to any other reports agreed upon by the two Governments, the Government of the importing country shall furnish at least quarterly for the supply period specified in Item I, Part II of this agreement and any subsequent comparable period during which commodities purchased under this agreement are being imported or utilized:

1. the following information in connection with each shipment of commodities received under the agreement: the name of each vessel; the date of arrival; the port of arrival; the commodity and quantity received; the condition in which received; the date unloading was completed; and the disposition of the cargo, i.e., stored, distributed locally, or, if shipped where shipped;

2. a statement by it showing the progress made toward fulfilling the usual marketing requirements;

- 3. a statement of the measures it has taken to implement the provisions of sections A 2 and 3 of this Article; and
- 4. statistical data on imports and exports by country of origin or destination of commodities which are the same as or like those imported under the agreement.

## E. Procedures for Reconciliation and Adjustment of Accounts.

The two Governments shall each establish appropriate procedures to facilitate the reconciliation of their respective records of the amounts financed with respect to the commodities delivered during each calendar year. The Commodity Credit Corporation of the exporting country and the Government of the importing country may make such adjustments in the credit accounts as they mutually decide are appropriate.

#### F. Definitions.

For the purposes of this agreement:

1. delivery shall be deemed to have occurred as of the on-board date shown in the ocean bill of lading which has been signed or initialed on behalf of the carrier.

2. import shall be deemed to have occurred when the commodity has entered the country, and passed through customs, if any, of the importing country, and

3. utilization shall be deemed to have occurred when the commodity is sold to the trade within the importing country without restriction on its use within the country or otherwise distributed to the consumer within the country.

## G. Applicable Exchange Rate.

For the purposes of this agreement, the applicable exchange rate for determining the amount of any local currency to be paid to the Government of the exporting country shall be a rate which is not less favorable to the Government of the exporting country than the highest of exchange rates legally obtainable in the importing country and which is not less favorable to the Government of the exporting country than the highest of exchange rates obtainable by any other nation. With respect to local currency:

1. As long as a unitary exchange rate system is maintained by the Government of the importing country, the applicable exchange rate will be the rate at which

the central monetary authority of the importing country, or its authorized agent, sells foreign exchange for local currency.

2. If a unitary rate system is not maintained, the applicable rate will be the rate (as mutually agreed by the two Governments) that fulfills the requirements of the first sentence of this section G.

#### H. Consultation.

The two Governments shall, upon request of either of them, consult regarding any matter arising under this agreement, including the operation of arrangements carried out pursuant to this agreement.

## I. Identification and Publicity.

The Government of the importing country shall undertake such measures as may be mutually agreed prior to delivery for the identification of food commodities at points of distribution in the importing country, and for publicity as provided for in subsection 103(1) of the Act.

#### PART II

#### Particular Provisions.

## Item I. Commodity Table:

			Approximate	
			Maximum	<b>Maximum Export</b>
		Supply Period	Quantity	Market Value
	Commodity	Calendar Year	(metric tons)	(1.000)
A.	Dollar Credit Terms			
	Wheat flour	1967	3.700	<b>\$ 449</b>
	Tobacco and/or tobacco products	1967	338	- 700
	Ocean transportation (estimated)			- 103
				Total \$1.252

## Item II. Payment Terms:

#### A. Dollar Credit

- 1. Initial Payment 5 percent
- 2. Number of Installment Payments 18
- 3. Amount of each Installment Payment 1st, 25% of the principal; balance in 17 approximately equal annual amounts.
- 4. Due Date of First Installment Payment March 31 immediately following calendar year of shipment.
- 5. Interest Rate 4½ percent

## Item III. Usual Marketing Table:

	Import Period		
Commodity	Calendar Year	Usual Marketing Requirement	
Wheat and/or wheat flour on a			
grain equivalent basis	1967	5.000 metric tons.	
Tobacco	1967	441.000 pounds of which	
		not less than 216.000	
		pounds shall be imported	
		from the United States.	

## Item IV. Export Limitations:

- A. Export Limitation Period. With respect to each commodity financed under this agreement the export limitation period for the same or like commodity shall begin on the date of this agreement and end on the final date on which said commodity is being received or utilized.
- B. For the purposes of Part I, Article III A (3), of the agreement, the commodities considered to be same as, or like, wheat flour are wheat and/or wheat products.

## Item V. Self-Help Measures:

The Government of the importing country shall:

- 1. Continue its effort to improve the agricultural sector with emphasis on crops suitable to the climate and land,
- 2. Continue improvement in the storage and distribution of agricultural commodities, and
- 3. Carry out such other measures as may be mutually agreed upon for the purposes specified in section 109 (a) of the Act.

# Item VI. Economic Development Purposes for Which Proceeds Accruing to Importing Country are to be Used:

For purposes specified in Item V. and for other economic development purposes as may be mutually agreed upon.

#### PART III

## Final Provisions.

- A. This agreement may be terminated by either Government by notice of termination to the other Government. Such termination will not reduce any financial obligations the Government of the importing country has incurred as of the date of termination.
  - B. This agreement shall enter into force upon signature.

In witness whereof, the respective representatives, duly authorized for the purpose, have signed the present agreement.

Done at Reykjavik, in duplicate, this fifth day of June 1967.

For the Government of the United States of America:

For the Government of Iceland:

Karl F. Rolvaag.

Emil Jónsson.